



ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА
№ 89 / 30.03.2015 г.

Днес, 30.03.2015 година, в град Панагюрище между:

1. **ОБЩИНА ПАНАГЮРИЩЕ**, град Панагюрище, пл."20^{-ти} април" № 13, ЕИК/БУЛСТАТ: 000351743, представлявана от Кмет – Никола Иванов Белишки и главен счетоводител – Цветана Якова Якова, наричано по-долу „**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**“, от една страна

и

2."А и Б ДИЗАЙН" ЕООД със седалище: гр. София 1142, ул. „проф. Никола Михайлов“ № 2, ет.2, ап.7, и адрес: гр. София 1142, ул. „проф. Никола Михайлов“ № 2, ет.2, ап.7, ЕИК/БУЛСТАТ 175035589, идентификационен номер по ДДС BG175035589, представлявано от Александър Милчев Брайнов – Управител, определен за изпълнител след проведена обществена поръчка чрез публична покана по реда на Глава осма "а" с № 9038893 (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки) и протокол на комисията от 06.03.2015г. утвърден от Кмета на община Панагюрище, наричано по-долу за краткост „**ИЗПЪЛНИТЕЛ**“, от друга страна,

се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост „**Договор**“, с предмет: “Оборудване на център за временни изложени с туристическа цел”.

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка на „Оборудване на център за временни изложени с туристическа цел“, съгласно техническа спецификация и КСС. Доставката се извършва по проект „Оборудване на център за временни изложени с туристическа цел“, който се осъществява с финансовата подкрепа на ДФ "Земеделие" - Програма за развитие на селските райони 2007 - 2013 г., мярка 313, съгласно сключен договор №30/3/3131348 от 08.08.2014 г. между Община Панагюрище и ДФ "Земеделие".

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер на 19 609,00 лева /деветнадесет хиляди шестотин и девет лева /(без ДДС) и 23 530,80 лв. /двадесет и три хиляди петстотин и тридесет лева и осемдесет ст./ (с включен ДДС).

2.2. Възнаграждението по настоящия договор се заплаща на две части, както следва:

- Авансово плащане, в размер на 50% от общата стойност с ДДС по т.2.1 платимо след подписване на договора и представяне на фактура за авансово плащане.

- Окончателно плащане в размер на 50% от общата стойност с ДДС по т.2.1 след подписване на приемо-предавателен протокол, декларация от изпълнителя, че доставеното оборудване не е втора употреба и издадена фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2.3. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: RZBBBGSF

IBAN: BG59RZBB91551061069012

БАНКА: Райфайзен банк АД София

2.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т.2.3. в срок от три дни считано от момента на промяната. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

2.5. Договорената цена не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

2.6. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е склучил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателно плащане към него, след като бъдат предоставени доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на т.8.3.

III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от получаване на възлагателно писмо от Възложителя и има действие 20/двадесет/ календарни дни.

3.2. Мястото на изпълнение на поръчката е: гр. Панагюрище, обл. Пазарджик, ул.“Димчо Дебелянов“№1.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1. Да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.

4.2. Да извърши проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.3. Да прави реклами при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.4. Да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да склучи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от три дни от склучване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок.

V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Приемането на извършената работа по т.1 се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лица .

8.2. Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.8.1. на двустранен протокол.

8.3. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

VI. НЕУСТОЙКИ

9.1. В случай на забавяне при изпълнението на работата по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5% за всеки просрочен ден, но не повече от 20% /двадесет процента/ от стойността на забавената дейност.

9.2 Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

VII. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

10.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

10.2. В случай, че страната, която е следвало да изпълни своето задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

10.3. Страната засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от пет дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

10.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

VIII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

10.1. Настоящият договор се прекратява:

10.1.1. С изтичане на срока по т.3.1;

10.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

10.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;

10.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси – с изпращане на едностренно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

10.1.5. С окончателното му изпълнение;

10.1.6. По реда на чл.43, ал.4 от Закона за обществените поръчки;

10.1.7. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

10.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

10.2.1. Забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от пет работни дни;

10.2.2. Не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;

10.2.3. Не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

10.2.4. Използва подизпълнител, без да е деклариран това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му.

10.2.5. Бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

10.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора едностренно със седем дневно писмено предизвестие отправено към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на договора.

IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

11. Изменение на склучен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от Закона за обществените поръчки.

12. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща и предадени чрез куриер срещу подпись на приемащата страна.

13. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

14. Всички спорове по този договор се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

15. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

16. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна, освен в случаите по чл.43, ал.7 от ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация
2. Ценово предложение
3. Техническо предложение

Настоящият договор се сключи в три еднообразни екземпляра – два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Община Панагюрище и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – „А и Б ДИЗАЙН“ ЕООД.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1.....
инж. Георги Павлов
за Кмет на Община Панагюрище
съгласно Заповед №154 от 17.03.2015г.

2.....
Цветана Якова Якова
Главен счетоводител

Съгласувано с юрист:
Цветана Ангелова Чопаринова

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....
Александър Брайнов
Управител



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за

ОБЕКТ: „Оборудване на център за временни изложения с туристическа цел”

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: Община Панагюрище

№	Вид на оборудването	Характеристики	Мярка	К-во
1	Витрини с размери 120/60/230 см с вградено осветление	<p>Изработени от 6 мм стъкло, кантирано, шлифовано, без рамки, слепени със силиконови, безцветни, безвредни и химически неутрални лепила.</p> <p>Плътната част на витрините се изработка от материал MDF, китван и боядисан с безвредни, матови, акрилни бои. Плоскостите са без формалдехид в състава си.</p> <p>Снабдени са със заключваща система и с противопрахови уплътнения.</p> <p>Осветлението във витрините е зад стъклото, дифузно към задния, общ план и насочено, към експонатите в предния план.</p> <p>Цветните покрития за горни повърхности са без вредни емисии. Материята за тапициране и технологията за багрене са съобразени с изискванията за консервация /безвредни емисии, химически неутрални/. Дървените плоскости са без формалдехид. Уплътняващите вещества и веществата за залепване са безвредни и химически неутрални.</p>		
2	Витрини-маси с размери 120/60/100 см	<p>Изработени от 6 мм стъкло, кантирано, шлифовано, без рамки, слепени със силиконови, безцветни, безвредни и химически неутрални лепила.</p> <p>Плътната част на витрините се изработка от материал MDF, китван и боядисан с безвредни, матови, акрилни бои. Плоскостите са без формалдехид в състава си.</p> <p>Снабдени са със заключваща система.</p>	бр.	7



		Цветните покрития за горни повърхности са без вредни емисии. Материята за тапициране и технологията за багрене са съобразени с изискванията за консервация /безвредни емисии, химически неутрални/. Дървените плоскости са без формалдехид. Уплътняващите вещества и веществата за залепване са безвредни и химически неутрални.	бр.	5
3	Подиуми с размери 60/60/20 см	Материал MDF, китван и боядисан с безвредни, матови, акрилни бои. Плоскостите са без формалдехид в състава си.	бр.	7
4	Шина за окачване на картини, доставка и монтаж	Метална тръба	м	49
5	Модули за сядане с размери 60/60/40 см	Материал MDF, китван и боядисан с безвредни, матови, акрилни бои. Плоскостите са без формалдехид в състава си. Тапицирани възглавници.	бр.	3

Дата: 24.02.2015 г. / София

Александър Брайнов
управител на "А И Б ДИЗАЙН" ЕООД



Брайнов СГ

ОБРАЗЕЦ №8

„А И Б ДИЗАЙН“ ЕООД
[Наименование на участника]

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Уважаеми госпожи и господа,

Настоящото ценово предложение е изгответо от следния участник:

1.	Наименование на участника:	„А И Б ДИЗАЙН“
2.	Правно-организационна форма на участника:	ЕООД
3.	Седалище по регистрация:	ул. „Проф. Никола Михайлов“ № 2, ет.2, ап.7, София 1142
4.	Идентификационен номер (БУЛСТАТ):	175035589
5.	Идентификационен номер (ДДС):	BG175035589
6.	Точен адрес за кореспонденция:	ул. „Проф. Никола Михайлов“ № 2, ет.2, ап.7, София 1142
7.	Телефонен номер:	02 987 89 63
8.	Факс номер:	02 987 89 63
9.	Лице за контакти:	Александър Милчев Брайнов, управител

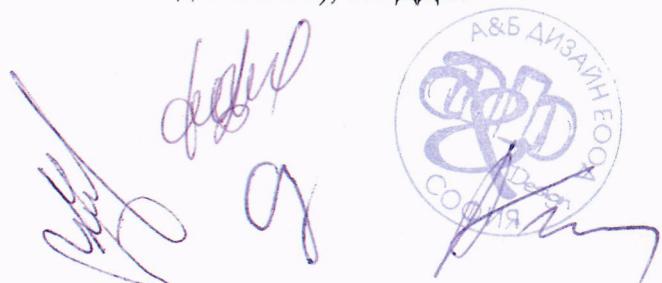
Представяме Ви нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас поръчка с предмет „**ОБОРУДВАНЕ НА ЦЕНТЪР ЗА ВРЕМЕННИ ИЗЛОЖЕНИЯ С ТУРИСТИЧЕСКА ЦЕЛ**“.

С настоящото ценово предложение поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложени в настоящата тръжна документация и Договора към нея.

За изпълнение на договора предлагаме следната Цена, която е за всички видове дейности, които ще предоставим за цялостното и качествено завършване на предмета на поръчката. Цената включва всички разходи по доставката и монтажа на оборудването, търговски отстъпки, командировки, квартирни, хонорари, дневни разходи и всички необходими застраховки изисквани от Българското законодателство и се смята за крайна и окончателна, а именно:

За изпълнение на договора предлагаме следната:

стойност от: 19 609.00 лв. (деветнадесет хиляди шестотин и девет лева), без ДДС.




Гарантираме, че при така предложените от нас условия, в нашата цена на договора сме включили всички разходи, свързани с качественото изпълнение на поръчката в описания вид и обхват.

Приемаме, че заплащането на цената на договора ще се извършва съгласно договорните условия.

Предлаган срок за валидност на офертата: 150 (сто и петдесет) календарни дни, считан от датата на подаване на Офертата при Възложителя.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложение: Количествено-стойностна сметка.

Дата:	24.02.2015 г. / София
Име и фамилия на лицето:	АЛЕКСАНДЪР БРАЙНОВ
Подпись на лицето (и печат):	 

КОЛИЧЕСТВЕНО-СТОЙНОСТНА СМЕТКА

за

ОБЕКТ: „Оборудване на център за временни изложения с туристическа цел”

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: Община Панагюрище

№	Вид на оборудването	Характеристики	Мярка	К-во	Ед. цена в лева	Стойност в лева
1	Витрини с размери 120/60/230 см с вградено осветление	<p>Изработени от 6 мм стъкло, кантирано, шлифовано, без рамки, слепени със силиконови, безцветни, безвредни и химически неутрални лепила.</p> <p>Пътната част на витрините се изработка от материал MDF, китван и боядисан с безвредни, матови, акрилни бои. Плоскостите са без формалдехид в състава си.</p> <p>Снабдени са със заключваща система и с противопрахови уплътнения.</p> <p>Осветлението във витрините е зад стъклото, дифузно към задния, общ план и насочено, към експонатите в предния план.</p> <p>Цветните покрития за горни повърхности са без вредни емисии. Материята за тапициране и технологията за багрене са съобразени с изискванията за консервация /безвредни емисии, химически неутрални/. Дървените плоскости са без формалдехид. Уплътняващите вещества и веществата за залепване са безвредни и химически неутрални.</p>	бр.	7	1,630.00	11410.00
2	Витрини-маси с размери 120/60/100 см	<p>Изработени от 6 мм стъкло, кантирано, шлифовано, без рамки, слепени със силиконови, безцветни, безвредни и химически неутрални лепила.</p> <p>Пътната част на витрините се изработка от материал MDF, китван и боядисан с безвредни, матови, акрилни бои. Плоскостите са без формалдехид в състава си.</p> <p>Снабдени са със заключваща система.</p>	бр.	5	750.00	3750.00



		Цветните покрития за горни повърхности са без вредни емисии. Материята за тапициране и технологията за багрене са съобразени с изискванията за консервация /безвредни емисии, химически неутрални/. Дървените плоскости са без формалдехид. Упътняващите вещества и веществата за залепване са безвредни и химически неутрални.			
3	Подиуми с размери 60/60/20 см	Материал MDF, китван и боядисан с безвредни, матови, акрилни бои. Плоскостите са без формалдехид в състава си.	бр.	7	76.00 532.00
4	Шина за окачване на картини, доставка и монтаж	Метална тръба	м	49	68.00 3332.00
5	Модули за сядане с размери 60/60/40 см	Материал MDF, китван и боядисан с безвредни, матови, акрилни бои. Плоскостите са без формалдехид в състава си. Тапицирани възглавници.	бр.	3	195.00 585.00
Всичко без ДДС:					19609.00
20% ДДС:					3921.80
Всичко:					23530.80

словом: двадесет и три хиляди петстотин и тридесет лева и осемдесет стотинки

Дата: 24.02.2015 г. / София

Александър Брайнов

управител на "А И Б ДИЗАЙН" ЕООД



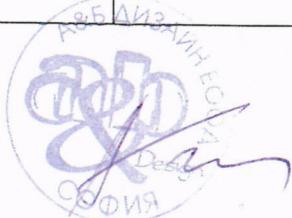
ДО ОБЩИНА ПАНАГЮРИЩЕ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Предложението на изпълнителя се изготвя на базата на Изискванията на Възложителя и трябва да включва като минимум следното:

- 1. Кратка анотация на досегашната дейност на Участника, в т.ч. и на придобития опит - изпълнени доставки в обхвата на поръчката, съгласно техническа спецификация. Обстоятелството се доказва с регистриран подобен предмет на дейност и/или изпълнен подобен договор.**

№ по ред	Дата на сключване и срок на действие на договора	Стойност на договора	Кратко описание на извършваните дейности	Контрагент (наименование, адрес и телефон)	Референции
1	Договор от 29.12.2010 Срок - до 30.04.2011	38 458.33 лв. без ДДС	Изработка, доставка и монтаж на място на елементи за художествено-пространственото оформление и за оборудването на постоянната музейна експозиция на Регионалния исторически музей Ботевград – втори етаж	Община Ботевград пл. Освобождение 13, Ботевград Георги Георгиев, Кмет тел. 0723 - 2232	<i>Препоръка от г-н Георги георгиев, Кмет на Община Ботевград</i>
2	Договор № 2-977 от 11.11.2011 Срок - 150 дни	14 883.33 лв. без ДДС	Изработка и монтаж на оборудване за вътрешната музейна експозиция на филиал „Музей на авиацията“ – Крумово	НВИМ – София д-р Соня Пенкова, директор ул. „Черковна“ 92 София тел. 946 18 08	<i>Препоръка от д-р Соня Пенкова, директор на НВИМ - София</i>



3	Договор № 120 от 21.02.2012 г. Срок - до 31.12.2012 и Договор № 34 от 22.02.2012 Срок - до 30.05.2012	65 782,76 евро (равностойн ост -128 660 лв. без ДДС)	Изграждане, оборудване и художествено пространствено оформление, и транспортиране на националния щанд на Грузия на международното туристическо изложение „ITB-2012” в Берлин, Германия, 07.03-2012-11.03.2012	Национална администрация по туризъм на Грузия ул. Санапиро 4, Тбилиси, Грузия тел. (995 32) 43699 Мая Сидамонидзе	
4	Договор № 218 / 04.03.2013	201 500 лв.	Изграждане на националния щанд за представяне на България като атрактивна туристическа дестинация на международното туристическо изложение UITT Киев, Украина /27-29.03.2013 г./	Златка Илкова, Министерство на икономиката и енергетиката, Ул. "Железарска" № 1, Пловдив, тел. (032) 347 534	
5	Договор от 22.01.2013 Срок -30 дни	4500 лв. без ДДС	Проект за художествено-пространствено оборудване на експозицията в Музеен комплекс с експозиционна сграда към Исторически музей Правец	Община Правец Румен Гунински, Кмет, гр. Правец, бул. "Тодор Живков" № 6 тел. 071 332 288	Препоръка от г-н Румен Гунински, Кмет на Община Правец
6	Договор № ПП-Д-03 / 17.11.2014 Срок – до 30.03.2015 г.	10 455 лв. без ДДС	Доставка и монтаж на витрини в изпълнение на проект „Обновяване на туристическата инфраструктура на община Троян, чрез създаване на атракционни зони в Музея на занаятите и изграждане на туристическа пътека” финансиран по мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие” от Програмата за селските райони за периода 2007-2013 г.	Община Троян, Донка Михайлова, Кмет, гр. Правец, пл. "Възраждане" № 1 тел. 0670 – 68 001	



2. Срок за изпълнение.

Срокът за изпълнение на доставката е 20/двадесет/ календарни дни.

Дата:	24.02.2015 г. / София
Име и фамилия на лицето:	Александър Брайнов
Подпись на лицето (и печат):

